

NÁVOD K POUŽITÍ



Gastronomické myčky

Na sklo: **FG00235 / FG00236**

Univerzální: **FG00255 / FG00256 / FG00253 / FG00254**

Kryté: **FG00210 / FG00211**

- PŘEKLAD ORIGINÁLNÍHO NÁVODU -

1. INFORMACE O NÁVODU A UPOZORNĚNÍ	3
2. PODROBNÉ INFORMACE	4
3. TECHNICKÉ ÚDAJE	4
4. INSTALAČNÍ INSTRUKCE	4
5. NÁVOD K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ	8
6. PORUCHY, ALARMY A HAVÁRIE	12
7. ROZMĚRY, PŘIPOJENÍ	13
8. HOSPODAŘENÍ S ODPADY A LIKVIDACE	17

POZNÁMKA:

Tato instrukce byla přeložena z originální instrukce v anglickém jazyce pomocí umělé inteligence a strojového překladu.

VYSVĚTLENÍ SYMBOLŮ :



VYSOKÉ NAPĚTÍ



NEBEZPEČÍ! Přímé nebezpečí nebo nebezpečná situace, která může způsobit zranění nebo smrt.



Přečtěte si návod k obsluze



Symbol uzemnění



Připojení ekvipotenciální



Viz jinou kapitolu



Zaměřte se na tuto kapitolu

1. INFORMACE O INSTRUKCI A UPOZORNĚNÍ

V této instrukci naleznete informace užitečné při obsluze, montáži a údržbě zařízení dodaného společností FORGAST. Obsahuje všechny nezbytné informace a upozornění zajišťující správnou montáž a používání zařízení; jsou zde také popsány jeho charakteristiky a možnosti, což vám umožní plně využít všechny jeho funkce.



PŘED UVEDENÍM ZAŘÍZENÍ DO PROVOZU JE TŘEBA PŘEČÍST POKYNY UVEDENÉ V TÉTO PŘÍRUČCE

Příručku je třeba uchovávat na bezpečném místě pro pozdější nahlédnutí.

Pokud bude zařízení prodáno nebo přemístěno na jiné místo, je nutné předat příručku novému uživateli.



ZAŘÍZENÍ JE URČENO VÝHRADNĚ K PROFESIONÁLNÍMU POUŽITÍ A MĚLO BY BÝT OVLÁDÁNO KVALIFIKOVANÝM PERSONÁLEM.

- Výběr materiálů, konstrukce v souladu s bezpečnostními směrnicemi CE (2014/35/EU - směrnice o nízkém napětí, 2014/30/EU - směrnice EMC, 2006/42/EU - směrnice o strojích, 2011/65/EU - RoHS2) a kompletní testy zajišťují kvalitu tohoto zařízení. Kromě tohoto návodu najdete v zařízení: elektrický schéma a tabulku s označeními.
- Umístění a montáž a veškeré opravy a úpravy by měly být vždy prováděny OPRÁVNĚNÝM TECHNIKEM v souladu s předpisy platnými v dané zemi. Výrobce nenese odpovědnost za poruchy zařízení, pokud bylo nesprávně namontováno.
- Montáž, nesprávné nastavení, nevhodná údržba nebo používání zařízení může způsobit poškození majetku a zranění osob.
- Myčka by měla být řádně vyrovnaná, je třeba zajistit, aby elektrické kabely a potrubí přivádějící/odvádějící vodu nebyly zkroucené ani ohnuté.
- NENÍ POVOLENO vstupovat na myčku ani umísťovat na ni těžké předměty, protože zařízení je navrženo výhradně k udržování koše nádobí určeného k mytí.
- **Myčka byla navržena k mytí talířů, sklenic a jiného kuchyňského nádobí znečištěného zbytky potravin.**
Jiné předměty není povoleno mýt v myčce.
 - V případě poruchy zařízení je nutné informovat Technické servisní centrum FORGAST.
 - Nezkušený a neoprávněný personál NEMŮŽE provádět pokusy o opravu zařízení.
 - Použití náhradních dílů jiných než originálních způsobí zánik záruky.
 - Při veškerých údržbových činnostech musí být myčka odpojena od elektrického napájení a vodovodní ventil musí být uzavřen.
- K mytí myčky NELZE používat abrazivní nebo žíravé produkty, kyseliny, rozpouštědla ani čisticí prostředky na bázi chlóru, protože mohou poškodit části zařízení.
- Zařízení je určeno k provozu v okolní teplotě mezi 5 °C a 40 °C.
- Lze používat pouze koše, čisticí prostředky a oplachovací prostředky doporučené výrobcem.



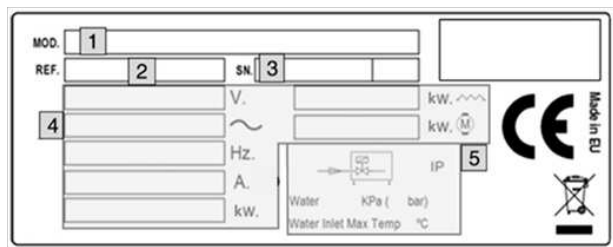
POZOR!

Nedodržení uvedených pokynů nebo nesprávné používání zařízení zbavuje výrobce všech záruk a odpovědnosti za případné nároky.

2. PODROBNÉ INFORMACE

Zakoupené zařízení bylo navrženo pro mytí stolního nádobí, skla a dalších kuchyňských nádobí používaných v hotelech a cateringu. Jedná se o průmyslové zařízení s vysokou účinností mytí nádobí. Níže uvedená charakteristika produktu umožní Vám lépe porozumět jeho funkcím.

Všechna zařízení mají typový štítek s informacemi identifikujícími zařízení a technickými charakteristikami.



1. Název zařízení
2. Referenční číslo zařízení
3. Sériové číslo + Datum výroby
4. Elektrická specifikace
5. Vodní specifikace

Při kontaktu se servisem je nutné uvést výše uvedené informace.

3. TECHNICKÉ ÚDAJE

MODEL	KOŠE/H	MAX. VÝŠ. NÁPLNĚ (MM)	ROZMĚRY (MM)	DÁVKOVAČ ČISTICÍHO ROZTOKU	ČERPADLO ODTOKOVÉ	VÝKON (KW)	NAPÁJENÍ (V)
FG00235	30	220	430 x 475 x 650	Ano	Ne	2,65	230V-50Hz
FG00236	30	220	430 x 475 x 650	Ano	Ano	2,65	230V-50Hz
FG00255	30	320	600 x 600 x 820	Ano	Ne	3,4	230V-50Hz
FG00256	30	320	600 x 600 x 820	Ano	Ano	3,4	230V-50Hz
FG00253	40	320	600 x 600 x 820	Ano	Ne	6,2	400V-3N-50Hz
FG00254	40	320	600 x 600 x 820	Ano	Ano	6,2	400V-3N-50Hz
FG00210	40	420	675 x 675 x 1440	Ano	Ne	11,1	400V-3N-50Hz
FG00211	40	420	675 x 675 x 1440	Ano	Ano	11,1	400V-3N-50Hz

4. INSTALAČNÍ INSTRUKCE



POZOR!

Níže uvedené informace jsou určeny výhradně pro montéra, aby se předešlo problémům během montáže. Montér musí mít odpovídající kvalifikaci k provedení instalace tohoto produktu. Nesprávná montáž myčky může způsobit její poškození.

4.1 Odstranění obalu

Sundejte obal a zkontrolujte, zda myčka nebyla během přepravy poškozena. Pokud bude zjištěno poškození, je třeba postupovat podle Obecných podmínek záruky uvedených na konci této příručky. V případě pochybností nepoužívejte zařízení, dokud nebude problém odstraněn.

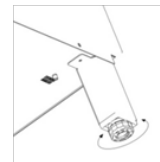


Materiály obalu (plasty, polyuretanová pěna, sponky atd.) je třeba uchovávat na místě nepřístupném dětem, neboť tyto materiály představují potenciální nebezpečí.

Zařízení je třeba přepravovat pomocí vysokozdvížného vozíku nebo podobného dopravního prostředku, aby se předešlo poškození konstrukce. Přepravte zařízení na místo instalace a poté odstraňte obal. Všechny části obalu podléhají recyklaci. Je nutné správně zlikvidovat obal - Kapitola → Likvidace.

4.2 Montáž zařízení

Zařízení má nastavitelné nohy, které umožňují přesné vyrovnaní (viz obrázek). Myčka musí být správně vyrovnaná, aby zajistila optimální výkon. Zařízení může být používáno pouze po pevném namontování. Podlaha místnosti, ve které má být myčka namontována, musí mít nosnost odpovídající hmotnosti zařízení.



Před montáží myčky důkladně zkontrolujte místo umístění, aby nedošlo k poškození během používání.

4.3 Elektrické připojení

Elektrické připojení myčky musí provést kvalifikovaný ELEKTRIKÁŘ v souladu s platnými normami v dané zemi týkajícími se připojení k elektrické síti.



- Je nutné zkontrolovat, zda napětí elektrického proudu v síti odpovídá hodnotě uvedené na typovém štítku.
- Elektrické kabely musí být flexibilní, s ochranným pláštěm odolným vůči oleji, neměly by vážit více než standardní kabely v pláštích z polychloroprenu nebo podobného syntetického elastomeru (H07RN-F).
- Vedle myčky je nutné nainstalovat snadno přístupný vypínač pro všechny fáze s minimální vzdáleností 3 mm mezi kontakty. Vypínač slouží k odpojení napájení zařízení během montáže, opravy, čištění a údržby. Vypínač by měl být vybaven pojistkami odpovídajícími jmenovitému proudu (A) zařízení. Alternativně může být použit magneticko-termický vypínač.
- Zařízení musí být uzemněno pomocí diferenčního ochranného zařízení (diferenciální jistič). Výrobce nenes odpovědnost za žádné škody vzniklé v důsledku nedodržení výše uvedených požadavků.
- V případě zjištění jakýchkoli závad během montáže je nutné okamžitě informovat dodavatele. Je nutné prověřit - činnost zařízení.



POZOR!

Výrobce nenes odpovědnost za žádná zranění ani poškození zařízení způsobená nesprávnou instalací vyplývající z nedodržení specifikací uvedených výrobcem.

4.3.1 Elektrická specifikace instalace

ELEKTRICKÉ NAPÁJENÍ	PRŮMĚR KABELU	MAX. ELEKTRICKÝ VÝKON	ODBĚR PROUDU (A)
230V 1N~ 50/60Hz	3G x 6 mm ²	6,6 kW	28,70 A
400V 3N~ 50/60Hz	5G x 2,5 mm ²		11,30 A
230V 1N~ 50/60Hz	3G x 10 mm ²	11,1 kW	48,3 A
230V 3~ 50/60Hz	4G x 6 mm ²		29 A
400V 3N~ 50/60Hz	5G x 2,5 mm ²	13,2 kW	17,8 A
230V 1N~ 50/60Hz	3G x 10 mm ²		57,4 A
400V 3N~ 50/60Hz	5G x 2,5 mm ²	17,7 kW	22,6 A
230V 3~ 50/60Hz	4G x 10 mm ²		46,6 A
400V 3N~ 50/60Hz	5G x 6 mm ²		29,1 A

4.3.2 Konfigurace elektrického napětí zařízení

Konfigurace napájecího napětí zařízení je uvedena na typovém štítku. Pokud napětí napájení není v souladu s uvedeným na zařízení, je nutné použít svorkovnici, ve které lze nakonfigurovat různé možnosti napájení (230V 1N~, 230V 3~ nebo 400V 3N~). Viz část „ROZMĚRY PŘIPOJENÍ/OVLÁDACÍ PANEL“

V případě změny je nutné informovat dodavatele, aby nedošlo ke ztrátě platnosti záruky zařízení. Držák koncovek je dostupný po sundání krytu zařízení.



POZOR!

**Elektrickou konfiguraci může měnit VÝHRADNĚ OPRÁVNĚNÝ PERSONÁL.
Uživatelům není dovoleno manipulovat s zařízením.**

4,4 Hydraulické připojení

Je třeba používat nové kabely dodané spolu se myčkou (nepoužívejte znovu staré kabely). Před připojením zařízení k vodnímu zdroji je třeba zkontrolovat jeho kvalitu. Viz tabulka:

Teplota vody (T):	max. 60 °C	Tvrdot:	5 - 10 °fH (francouzská stupnice)
pH:	6,5 - 7,5		7 - 14 °eH (anglická stupnice)
Znečištění:	Ø < 0,08 mm		9 - 18 °dH (německá stupnice)
Koncentrace chloridů:	max. 150 mg/l	Vodivost:	400 - 1.000 µS/cm
Chlor:	0,2 - 0,5 mg/l		

Pokud tvrdost vody překračuje maximální hodnotu, je nutné nainstalovat zařízení na změkčení vody. Při montáži je kromě tvrdosti vody třeba zohlednit také tlak v přívodní vodovodní síti. Výše uvedené faktory jsou velmi důležité pro správnou funkci zařízení:

TLAK DYNAMICKÝ	Min.				Max.			
	bar	kPa	kg/cm ²	psi	bar	kPa	kg/cm ²	psi
	2	200	2,03	29	4	400	4,07	58,01

Pokud je tlak vody vyšší než doporučený, je nutné nainstalovat reduktor na hlavním přívodu vody. Pokud je tlak vody nižší než doporučený tlak, je nutné nainstalovat pomocné čerpadlo pro oplachování (volitelně) na hlavním přívodu vody.

Podrobný popis se nachází v části – "ROZMĚRY PŘIPOJENÍ/OVLÁDACÍ PANEL"

Dodržování níže uvedených doporučení zajišťuje správnou instalaci myčky.

- Hydraulický okruh musí být vybaven uzavíracím ventilem pro přívod vody.
- Zkontrolujte, zda tlak vody v síti odpovídá hodnotám uvedeným v tabulce 6.
- Pro optimální provoz myčky výrobce doporučuje teplotu přiváděné vody v rozmezí uvedeném v:

Studená voda	Teplá voda
5 °C < T ^a < 25 °C / 41 °F < T ^a < 95 °F	40 °C < T ^a ≤ 60 °C / 122 °F < T ^a < 140 °F

- V případě použití teplé vody nesmí její teplota překročit 60 °C / 140 °F.
- Všechny myčky mají připojení ¾".



Nedodržení uvedených doporučení může způsobit vážné poškození zařízení a vést k úrazu.

4.5 Připojení odtoku

Odtok vody z myčky musí být volný. Proto by měla být odtoková trubka umístěna pod odtokovým otvorem.

Pokud to není možné, je nutné namontovat základnu nebo objednat zařízení ve verzi vybavené čerpadlem odtoku vody.

Doporučuje se zakoupit zařízení vybavené z výroby čerpadlem na odvod vody v případě, že připojení pro odvod vody bylo provedeno v rozporu s podmínkami popsány v návodu.

Montáž odvodu vody.

Montáž odvodu vody ve výšce.

Výše uvedený podrobný popis se nachází v části – "ROZMĚRY PŘIPOJENÍ/OVLÁDACÍ PANEL"



Čerpadlo na odvod vody může být montováno pouze autorizovaným personálem. Výrobce nenes odpovědnost za poškození zařízení, pokud bylo namontováno nesprávně.

4.6 Mechanický dávkovač leštící kapaliny

Instalace: Gumová hadice umístěná na zadní straně zařízení označená „JEN PRO DÁVKOVAČ LEŠTICÍ KAPALINY“, umístěte do nádoby s leštící kapalinou. Hadice jsou průhledné, aby bylo možné zajistit, že chemikálie jsou odebírány.

Funkce: Dávkovač odebírá leštící kapalinu po detekci poklesu tlaku během oplachování. K tomu dochází při uzavření elektromagnetického ventilu napouštění, kdy vzniká podtlak umožňující nasávání kapaliny dávkovačem.

Nastavení: Dávkovač je třeba nastavit po instalaci zařízení, aby se optimalizovalo mytí od začátku používání. Nastavení je třeba přizpůsobit v závislosti na typu leštícího prostředku a tvrdosti vody.

Regulace dávkovače leštícího prostředku je velmi důležitá pro dosažení ideálního mycího efektu. Tuto činnost by měl provést technik servisu FORGAST.

4.7 Dávkovač čisticího prostředku

Používejte pouze čisticí prostředky vysoké kvality, určené pro vysoké teploty a s nízkým obsahem sodíku. Výrobce doporučuje používat chemii Forgast nebo Profi-Chef. Kontaktujte obchodní oddělení, abyste vybrali vhodný chemický prostředek.

Všechny stroje jsou vybaveny vnitřním dávkovačem čisticího prostředku a leštidla

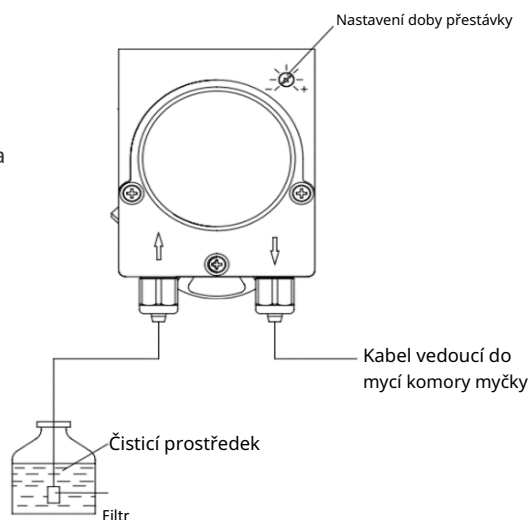
Instalace: vstup dávkovače čisticího prostředku se nachází v přední části mycího tanku, nad maximální hladinou vody. Gumová hadice umístěná na zadní straně zařízení označená jako „DETERGENT INLET“ umístěte do nádoby na čisticí prostředek.

Zajišťuje to dodání správného množství čisticího prostředku do stroje (obr. 1).

Funkce: dávkovač čisticího prostředku se aktivuje během odběru vody myčkou, bez ohledu na to, zda se jedná o cyklus oplachování, nebo naplňování zařízení.

Nastavení: porci používaného čisticího prostředku je třeba nastavit po instalaci myčky, aby se optimalizovalo mytí od začátku používání.

Obr. 1



Nastavení dávkovače mycího prostředku je velmi důležité pro dosažení ideálního mycího efektu. Tuto činnost by měl provést technik servisu FORGAST.



Zadání nastavení dávkovače a výběru čisticího prostředku technikovi specializovanému na používání chemikálií za účelem dosažení nejefektivnějšího mytí.

5. NÁVOD K POUŽITÍ A ÚDRŽBĚ



PŘED PRVNÍM SPUŠTĚNÍM ZAŘÍZENÍ JE TŘEBA DŮKLADNĚ PŘEČÍST NÁVOD UVEDENÝ V TÉTO PŘÍRUČCE.



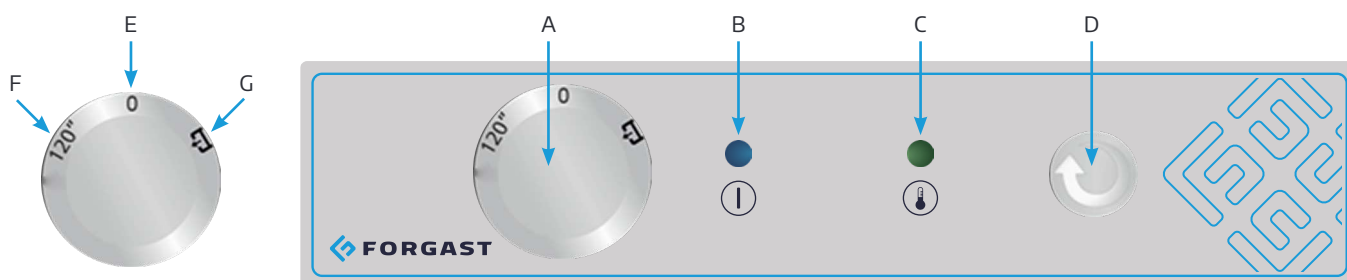
ZAŘÍZENÍ JE URČENO VÝHRADNĚ K PROFESIONÁLNÍMU POUŽITÍ A MĚLO BY BÝT OVLÁDÁNO KVALIFIKOVANÝM PERSONÁLEM

5.1 Funkce

Jednotlivé kroky pro nastavení optimálního provozu myčky jsou popsány níže spolu se všemi možnými možnostmi.

5.1.1 Symboly ovládacího panelu (Obr.2, Obr.3, Obr.4)

OBR 2. - MYČKY NA SKLO - FG00235, FG00236



A - ovládací knoflík výběru funkce

B - kontrolka napájení

C - kontrolka provozu ohřivačů

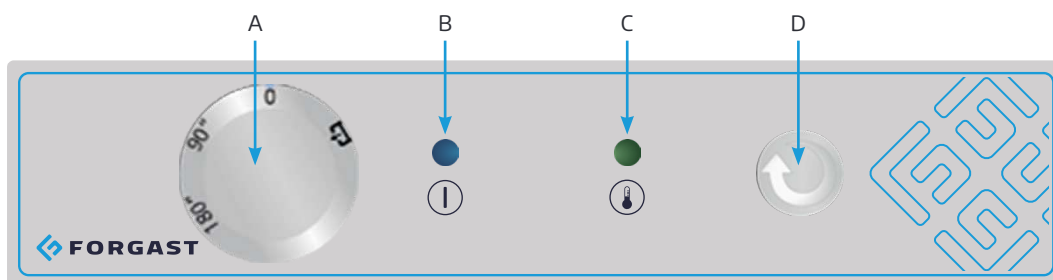
D - kontrolka spuštění mycího cyklu / tlačítko vynucení mycího cyklu

E - pozice 0, vypnutí zařízení

F - mycí cyklus 120 sekund

G - funkce vypouštění vody

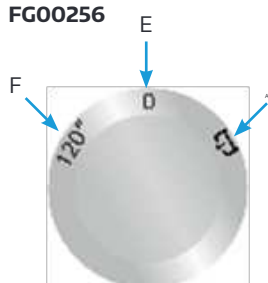
OBR 3. - UNIVERZÁLNÍ MYČKY - FG00255, FG00256, FG00253, FG00254



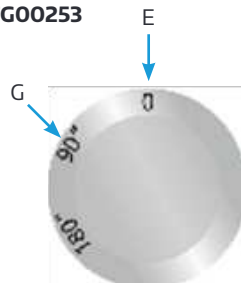
FG00255



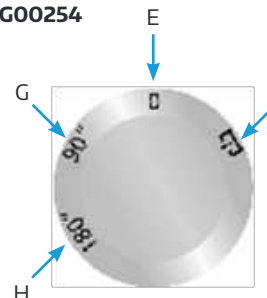
FG00256



FG00253



FG00254



A - ovládací knoflík výběru funkce

B - kontrolka napájení

C - kontrolka provozu ohřivačů

D - kontrolka spuštění mycího cyklu / tlačítko vynucení mycího cyklu

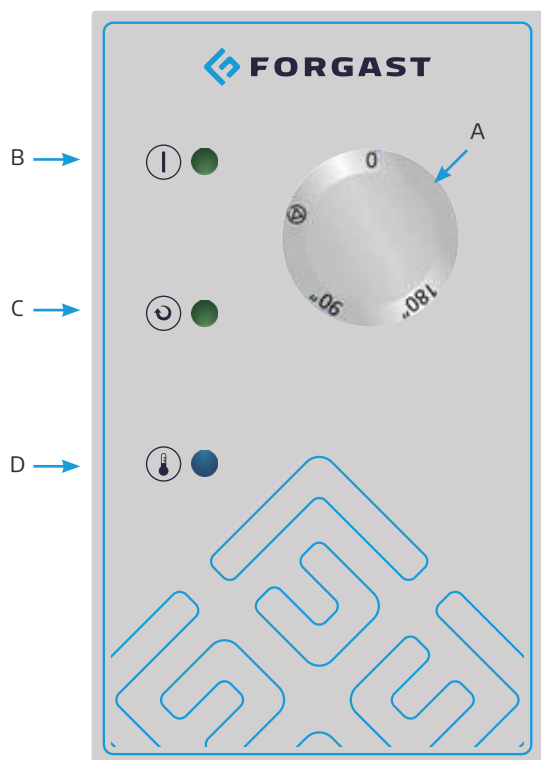
E - pozice 0, vypnutí zařízení

F - mycí cyklus 120 sekund

G - mycí cyklus 90 sekund

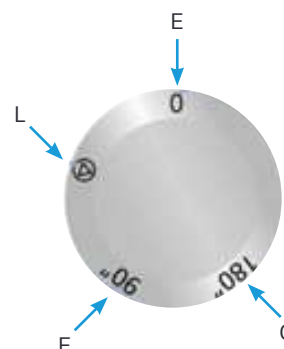
H - mycí cyklus 180 sekund

I - funkce vypouštění vody

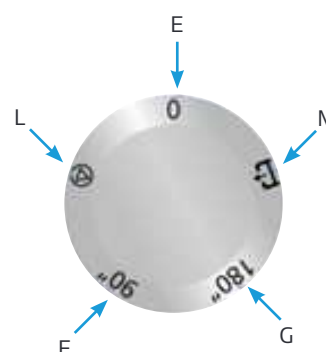


- A - ovládací knoflík výběru funkcí
- B - kontrolka napájení
- C - kontrolka spuštění mycího cyklu
- D - kontrolka připravenosti k provozu
- E - pozice 0, vypnutí zařízení

FG00210



FG00211



- F - mycí cyklus 90 sekund
- G - mycí cyklus 180 sekund
- L - pozice zapnutí zařízení
- M - funkce vypouštění vody

5.1.2 Zapnutí myčky

Před zapnutím zařízení zkontrolujte:

- Zda je zapnuto elektrické napájení.
- Zda je otevřený ventil přívodu vody.
- Zda je v napájecí síti voda.
- Zda byly nainstalovány odpovídající filtry a změkčovač.
- Zda je nainstalována přepadová trubka.

Pro zapnutí stroje je třeba (Obr.2, Obr.3, Obr.4) otočit přepínač z 0 na CYKL MYTÍ.

5.1.3 Naplnění a ohřev vody

Po zapnutí zařízení začne odebírat vodu. Nejprve se naplní bojler a poté mycí komora. Proces naplnění trvá několik minut. Po naplnění mycí komory se bojler a komora zahřívají. I když je možné spustit mycí proces, nedoporučuje se to, dokud voda uvnitř myčky nedosáhne odpovídající teploty.

Jakmile stroj dosáhne optimální mycí teploty, rozsvítí se zelená LED dioda (D) & (T).

Doporučuje se vyměnit vodu v myčce každých 40/50 mycích cyklů nebo dvakrát denně.



Dveře komory nebo kryt myčky musí být zavřené, aby se spustilo čerpání vody. Z bezpečnostních důvodů zařízení nečerpá vodu, když jsou dveře nebo kryt otevřené.

Zakoupené zařízení má bezpečnostní termostaty v bojleru a mycí komoře; díky tomu, v případě poruchy některého z hlavních termostatů, bude topení odpojeno.



Při prvním ohřevu daného pokrmu může bojler dosáhnout vyšší teploty, než je uvedeno výše, kvůli tepelnému setrvačnosti. To je normální. Pokud se na výstupu trysky oplachování během ohřevu bojleru objeví pára pod tlakem, je nutné informovat servis FORGAST.

5.1.4 Příprava nádobí

Před mytím nádobí je třeba:

- Odstranit z nádobí větší kusy odpadků před jejich umístěním do košů.
- Nejprve vložte skleněné nádobí.
- Vložte talíře do košů.
- Sklenice umístěte v obrácené poloze dnem vzhůru.
- Příbory umístěte do košů na příbory rukojetí dolů. Různé druhy příborů lze míchat.

5.1.5 Výběr mycího cyklu

Před zahájením mycího cyklu umístěte koše s nádobím do myčky.

Je nutné vybrat mycí cyklus, aby se proces zahájil. Každý cyklus odpovídá době mytí, kterou je třeba vybrat podle požadavků uživatele. Poté je nutné zavřít kryt nebo dveře komory a mycí cyklus se automaticky spustí.



Dveře nebo kryt myčky musí být zavřeny, aby se spustil mycí cyklus. Z bezpečnostních důvodů se napouštění vody nezačne, dokud jsou dveře nebo kryt otevřené.

5.1.6 Zastavení mycího cyklu a konec mycího cyklu

Mycí cyklus lze zastavit následujícím způsobem:

- Vypnutí myčky → způsobí úplné zastavení cyklu.
- Otevření krytu / dveří → po zavření krytu / dveří se cyklus pokračuje.

Po skončení mycího cyklu vyjměte koš a nechte nádobí přirozeně uschnout. Vyjměte nádobí z koše čistýma rukama, je třeba postupovat opatrně, aby se předešlo popálení - nádobí je velmi horké.

5.1.7 Vypouštění vody z myčky

V myčkách jsou instalovány dva typy odtoku vody: gravitační odtok vody nebo odtok vody s pomocí čerpadla na odvod vody (viz tabulka technických parametrů).

5.1.7.1 Gravitační odtok vody

Odtok vody z myčky v tomto případě spočívá v odstranění zátky a přirozeném odtoku vody. Z bezpečnostních důvodů by tato metoda odtoku vody měla být používána pouze po vypnutí napájení myčky.

5.1.7.2 Odtok vody s použitím čerpadla na odvod vody

Odtok vody s pomocí čerpadla na odvod vody je k dispozici v některých modelech zařízení. Odvodní trubka musí být vždy namontována v sifonu, aby se zabránilo vzniku nepříjemných zápachů.

Postupujte podle následujících pokynů:

- Vyberte pomocí ovládacího knoflíku funkci vypouštění vody (M).
- Poté je nutné zavřít kryt nebo dveře komory – cyklus vypouštění vody se spustí automaticky.
- Na konci cyklu (přibližně 160 s) se myčka vypne.



Pokud používáme čerpadlo pro odvod vody, hadice musí být ve výšce maximálně 680 mm (myčky na sklo a univerzální) nebo 800 mm (kapturové myčky).

5.1.8 Vypnutí myčky

Pro vypnutí zařízení je nutné nastavit přepínač do polohy 0.
Myčku nelze vypínat během mytí, protože nádobí nebude umyto.

5.1.9 Údržba myčky na konci dne

Na konci dne je třeba vyčistit filtry, komoru, mycí ramena, oplachovací ramena a další příslušenství. Je to nezbytné pro prodloužení životnosti zařízení. Myčka musí být důkladně vyčištěna a dezinfikována, aby se zajistilo účinné mytí nádobí.

5.2 Užitečné tipy

Doporučujeme přečíst si kapitolu s užitečnými tipy, abyste co nejlépe obsluhovali svou myčku.

5.2.1 Údržba

Myčku je vždy třeba důkladně vyčistit, aby se prodloužila doba používání zařízení.

- Na konci dne je nutné odstranit všechny zbytky z myčky.
- K čištění myčky nepoužívejte abrazivní, žíravé ani kyselé prostředky, rozpouštědla a čisticí prostředky na bázi chlóru a benzínu.
- Nespryskujeme stroj a nejbližší okolí (stěny, podlahy) pomocí hadice s vodou, parního vysavače nebo vysokotlakého čističe.
- Aby se zabránilo nekontrolovanému pronikání vody do stroje, ujistěte se, že sokl stroje není zaplaven.
Myjte pouze stolní nádobí, skleněné a kuchyňské nádobí používané výhradně k přípravě a podávání potravin.
- Pravidelně kontrolujte, zda se dávkovače čisticích prostředků otáčejí volně.
- Myčka by měla být jednou za půl roku podrobena údržbě technickým personálem. To zahrnuje:
 - Údržbu vodního filtru.
 - Odstranění vodního kamene z topných těles.
 - Kontrolu stavu těsnění.
 - Kontrolu stavu částí myčky.
 - Nastavení dávkovačů.
 - Dotáhnout elektrická připojení na koncích.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, poprodejním servisem nebo autorizovaným technickým servisem, aby se předešlo nebezpečí.
- Provádět regenerační cyklus minimálně jednou denně na konci práce (volba).

5.2.2 Lešticí kapalina a čisticí prostředek

Při změně lešticí kapaliny nebo čisticího prostředku je nutné zařízení odpovídajícím způsobem nastavit. Nastavení musí být provedeno kvalifikovaným personálem. Používejte pouze čisticí prostředky vhodné pro gastronomické myčky. Nepoužívejte čisticí prostředky vytvářející pěnu. V žádném případě nesmí být používány čisticí prostředky určené pro domácnost. Doporučuje se používat chemii Forgast nebo ProfiChef.



Při manipulaci s chemickými látkami je nutné dodržovat bezpečnostní pokyny. Nosit ochranný oděv, rukavice a ochranné brýle při práci s chemickými prostředky. Nemíchat různé chemikálie.

5.2.3 Předpisy týkající se hygieny

- Nedotýkejte se čistého nádobí špinavými nebo mastnými rukama.
- K osušení nádobí používejte čisté sterilizované utěrky.
- Doporučujeme počkat, až myčka dosáhne správné teploty mytí, protože to zajišťuje důkladnější dezinfekci a mytí.
- Vyprazdňovat mycí komoru alespoň dvakrát denně nebo po 40/50 mycích cyklech.

5.2.4 Nejlepší výsledky

Pro optimalizaci práce myčky výrobce doporučuje:

- Mytí nádobí po dosažení stavu pohotovosti myčky.
- Dohlédnout na správné nastavení dávkovačů.
- Udržovat myčku v čistotě.
- Zajistit správnou teplotu vody a její tvrdost.

5.2.5 Dlouhodobé vyřazení z provozu

Pokud je zařízení po delší dobu vyřazeno z provozu (dovolená, dočasné uzavření, ...), je třeba:

- Úplně vyprázdnit myčku vody, včetně bojleru.
- Důkladně vyčistit zařízení.
- Nechat otevřený kryt nebo dveře myčky.
- Zavřít vodovodní ventil.
- Vypnout síťové napájení.
- Pokud existuje možnost vzniku mrazu, konzultujte s technickým oddělením FORGAST ohledně zabezpečení zařízení proti mrazu

6. PORUCHY, ALARMY A HAVÁRIE

Činnosti, které je třeba provést v případě poruchy nebo chyby, jsou popsány níže. Pravděpodobné příčiny a možná řešení jsou uvedena v tabulce níže. V případě pochybností nebo nemožnosti vyřešení problému je nutné kontaktovat technickou podporu FORGAST.



Nedotýkejte se elektrických součástí. Dotyk s napětím ohrožuje život.

PORUCHA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Zařízení se nezapíná	Není připojeno napájení.	Zkontrolujte, zda nebyl aktivován magneto-termický jistič obvodu.
	Pojistky se spálily.	Zavolejte technickou podporu a zjistěte příčinu.
	Hlavní spínač je otevřený.	Zavřete spínač.
Zařízení nepřijímá vodu.	Uzavřený přívod vody.	Otevřete ventil pro přívod vody.
	Zablokované oplachovací trysky.	Vyčistěte trysky a zkontrolujte, zda v rozvodech není usazenina vodního kamene.
	Zablokovaný filtr elektromagnetického ventilu.	Zavolejte technickou podporu a vyčistěte filtr.
	Porucha tlakového spínače.	Zavolejte technickou podporu a vyměňte tlakový spínač.
Nedostatečné mytí	Zácpa dávkovačů čisticích prostředků.	Důkladně vyčistit dávkovače.
	Nedostatek čisticího prostředku.	Zavolejte technickou podporu a vyčistěte filtr.
	Znečištěné filtry.	Důkladně vyčistit filtry.
	Vyskytuje se pěna.	Nevhodný čisticí prostředek nebo příliš mnoho leštidla. Zavolejte obsluhu, objednejte vhodný čisticí prostředek nebo resetujte dávkovač leštidla.
	Teplota mycí komory pod 50 °C / 122 °F.	Poškozený termostat nebo nesprávné programování. Zavolejte technickou obsluhu a odstraňte poruchu.
	Příliš krátký mycí cyklus pro daný stupeň znečištění nádobí.	Vyberte delší mycí cyklus.
	Voda je příliš špinavá.	Vypustte vodu z mycí komory nebo naplňte čistou vodou.
Nádobí a kuchyňské potřeby nebyly usušeny.	Není žádná leštící kapalina.	Naplňte nádrž leštící kapaliny.
	Nevhodná leštící kapalina.	Zavolejte technickou službu a nastavte dávkovač.
	Nádobí bylo v myčce ponecháno příliš dlouho	Po dokončení práce myčky vyjměte koš z zařízení a nechte uschnout venku.
	Teplota oplachování je pod 80 °C / 176 °F.	Volejte technickou podporu a analyzujte problém.

PORUCHA	MOŽNÁ PŘÍČINA	ŘEŠENÍ
Škrábance nebo skvrny na nádobí.	Příliš mnoho leštidla.	Zavolejte technickou službu a nastavte dávkovač.
	Voda obsahuje příliš mnoho vápníku.	Zkontrolujte tvrdost vody a pokud je to možné okamžitě spustit regenerační cyklus.
	Příliš málo soli v nádrži na sůl.	Doplňte sůl, pokud je to nutné.
	Stopy soli v mycí komoře.	Při plnění nádrže na sůl dávejte pozor, abyste nevyprášili sůl do mycí komory.
Myčka se během provozu zastavuje.	Přetížení elektrické instalace.	Zavolejte technickou službu a upravte elektrickou instalaci.
	Aktivace ochranného systému myčky.	Resetujte ochranný systém a pokud se znovu aktivuje, zavolejte technickou službu.
	Otevřené dveře.	Zavolejte technickou službu a odstraňte závadu.
Myčka se zastavuje a nasává vodu během mytí.	Zablokovaná trubka spínače tlaku.	Vypustit mycí komoru a důkladně vyčistit.
	Porucha tlakového spínače.	Zavolejte technickou službu a vyměňte.
	Nesprávně namontovaný průtokový ventil.	Správně namontovat průtokový ventil.
Myčka nespouští cyklus mytí.	Dveře nejsou správně zavřené.	Zavřete dveře, pokud se samy otevřou, zavolejte technickou službu.
	Porucha mikrospínače dveří.	Zavolejte technickou službu a vyměňte.



POZOR:

Pokud dojde k poruše, která není uvedena v tabulce výše, je nutné zavolat technickou službu.

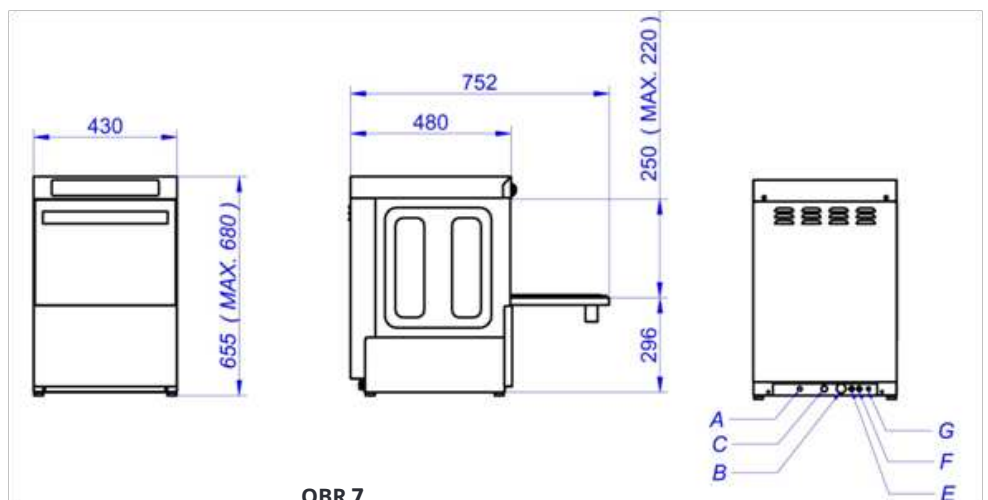
Výrobce si vyhrazuje právo na změnu technických specifikací bez předchozího upozornění.

7. ROZMĚRY, PŘIPOJENÍ

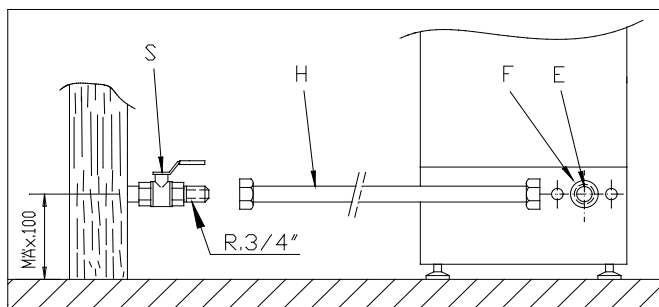
MYČKY NA SKLO – FG00235, FG00236

OBR 5.

- A) Přívod vody
- B) Odtoková hadice
- C) Elektrický kabel
- D) Připojení vody
- E) Vstup detergentu
- F) Ekviptencionálně
- R) Svorkovnice

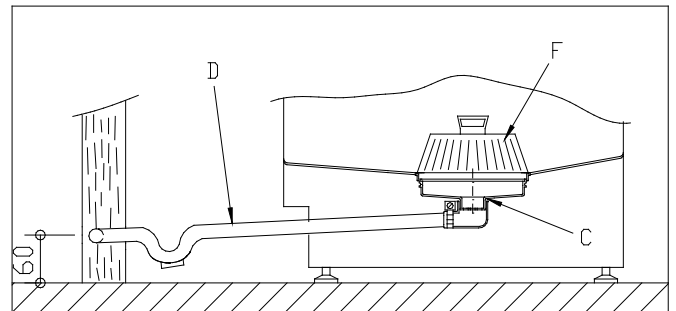


OBR 6.



- S) Ventil připojení vody
- H) Připojovací hadice na vodu
- F) Připojení vody myčky
- E) Hrubý filtr

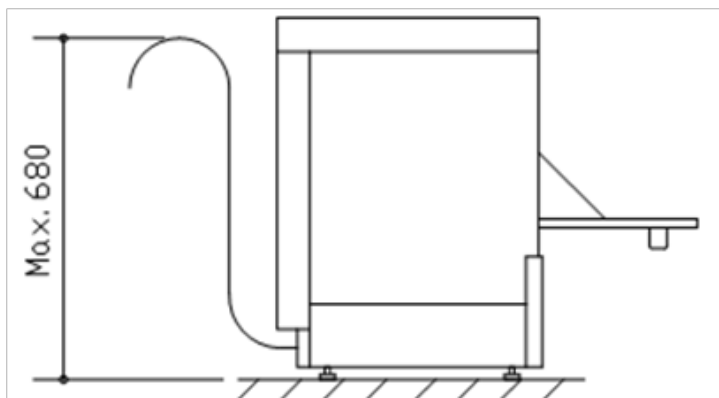
OBR 7.



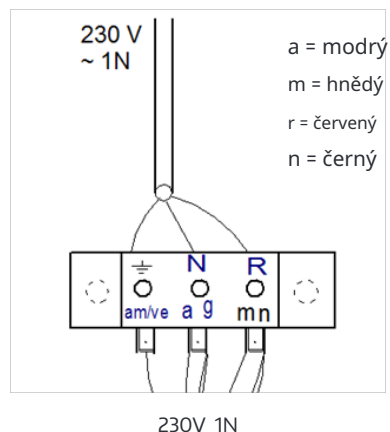
- D) Odtoková hadice
- F) Filtr komory
- C) Zásuvka vypouštěcího ventilu

OBR 8.

Odtokové připojení, při použití zařízení s čerpadlem pro vyprazdňování komory.

**OBR 9.**

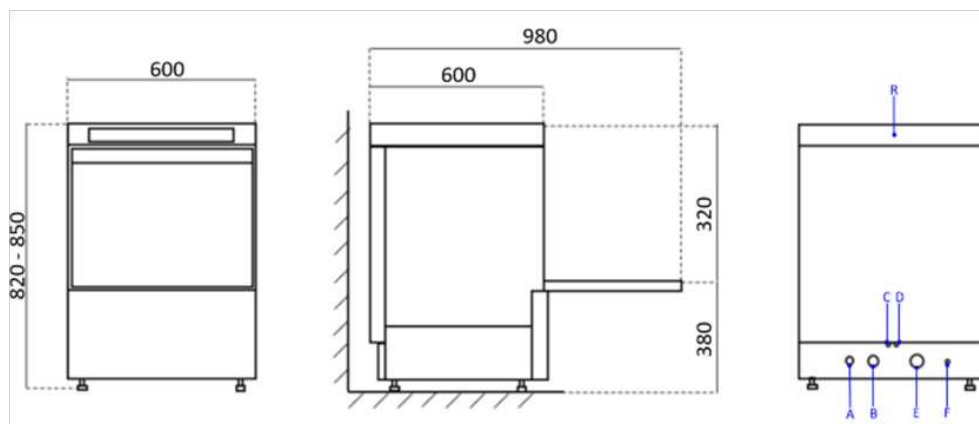
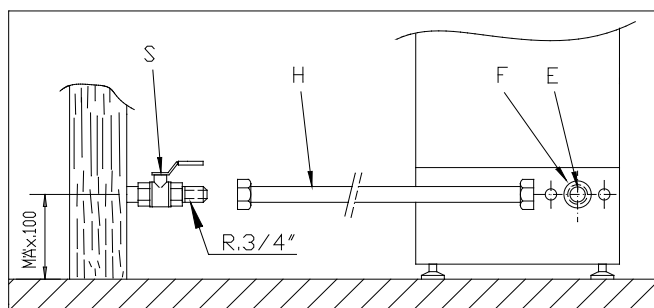
Elektrické připojení



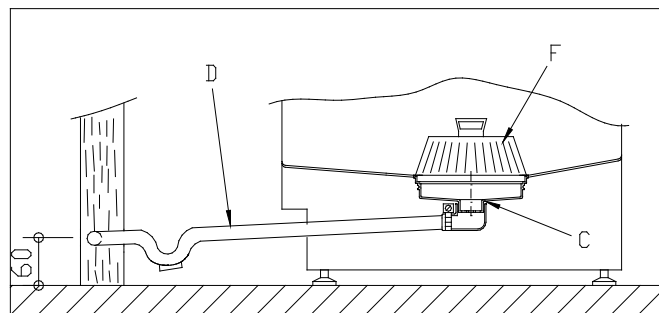
UNIVERZÁLNÍ MYČKY - FG00255, FG00256, FG00253, FG00254

OBR 10.

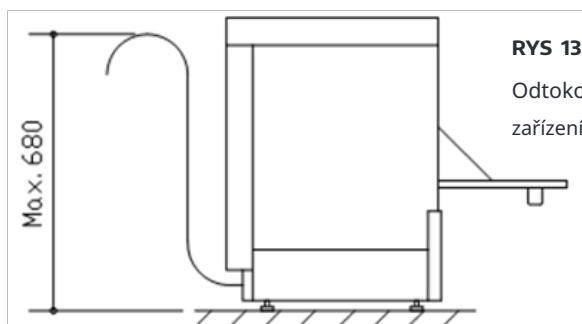
- A) Napájecí kabel chráněný proti vytáhnutí
- B) Připojení vody
- C) Vstup na leštidlo
- D) Vstup na detergent
- E) Odtoková hadice
- F) Připojení ekvipotenciálně
- R) Horní kryt

**RYS 11.**

- S) Ventil připojení vody
- H) Připojovací hadice na vodu
- F) Připojení vody myčky
- E) Hrubý filtr

RYS 12.

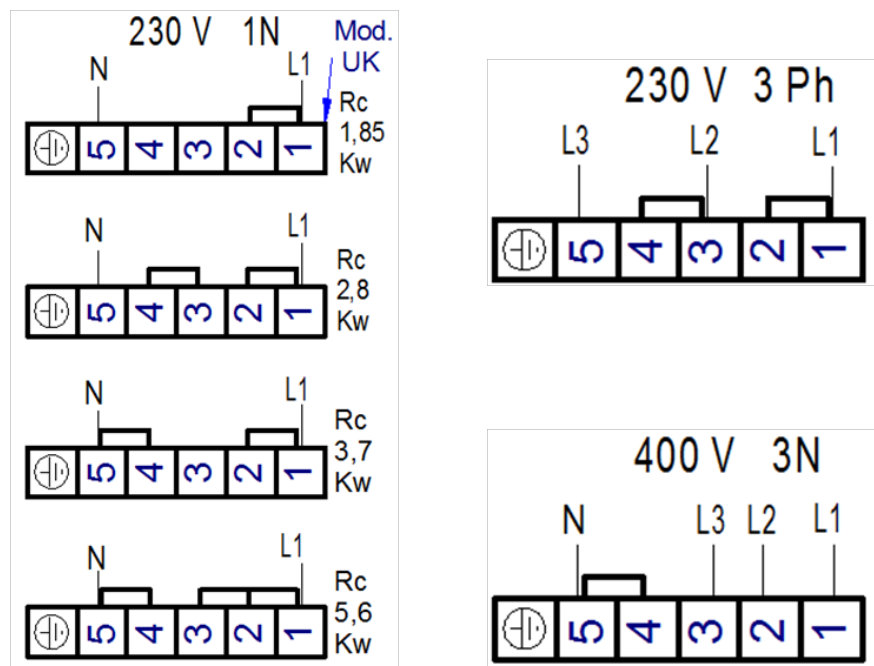
- D) Odtoková hadice
- F) Filtr komory
- C) Zásuvka vypouštěcího ventilu

**RYS 13.**

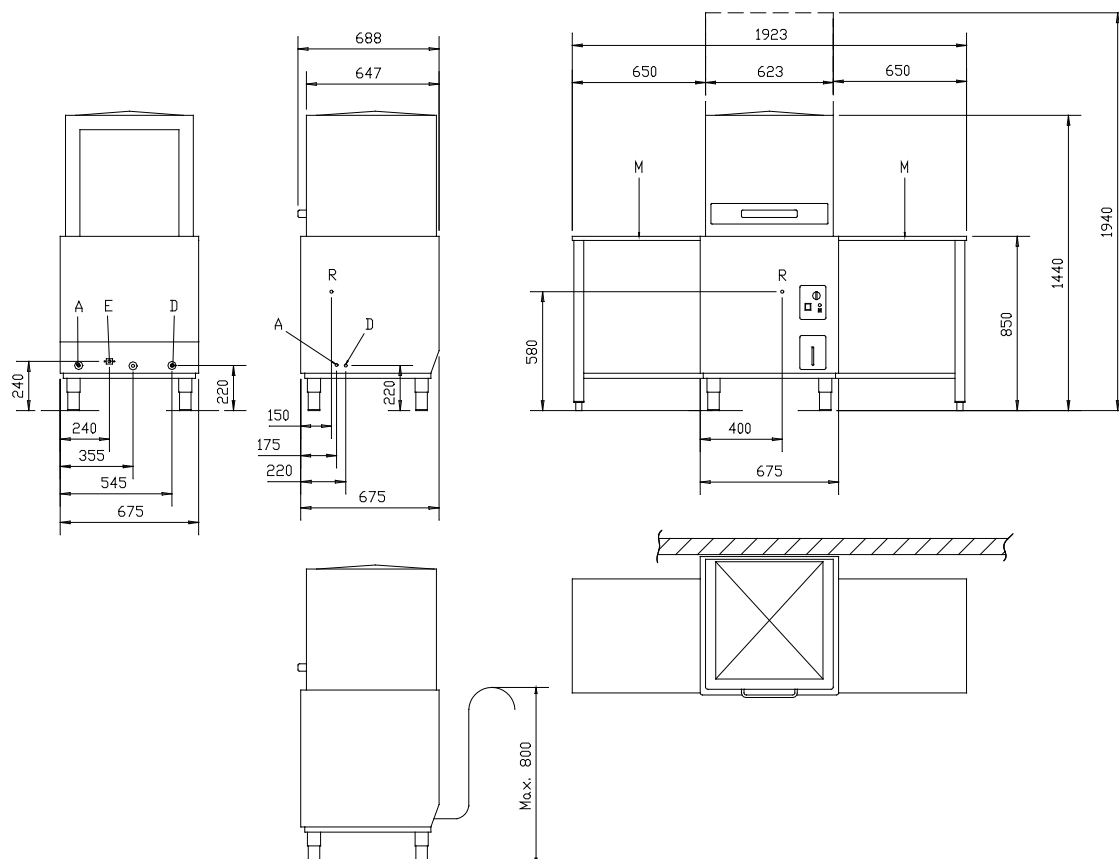
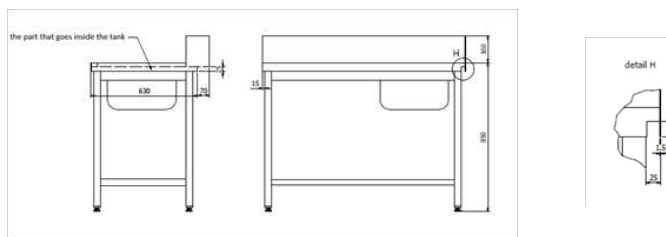
Odtokové připojení, při použití zařízení s čerpadlem pro vyprazdňování komory.

RYS 14.

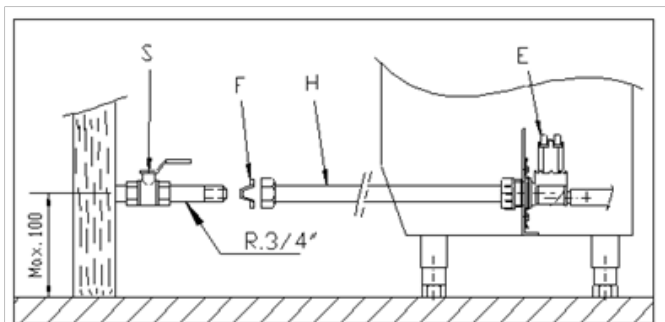
Elektrické připojení


KAPTUROVÉ MYČKY - FG00210, FG00211
RYS 15.

- A) Připojení vody
- D) Odtoková hadice
- E) Napájecí kabel chráněný proti vytržení
- R) Připojovací skříňka

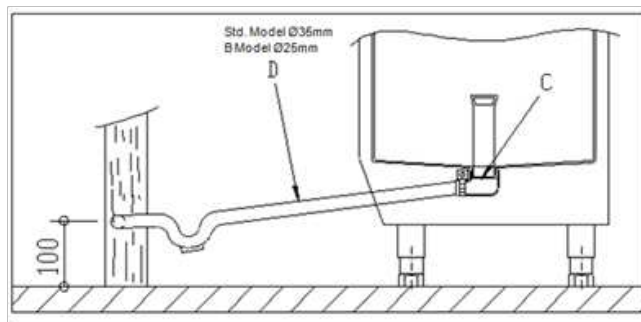


RYS 16.



- S) Ventil připojení vody
- H) Připojovací hadice na vodu
- F) Hrubý filtr
- E) Elektromagnetický ventil

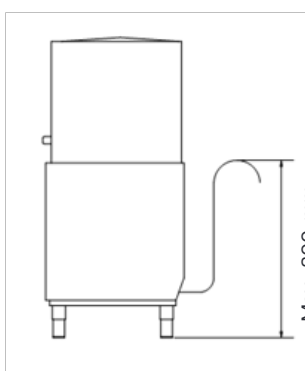
RYS 17.



- D) Odtoková hadice
- C) Zásuvka vypouštěcího ventilu

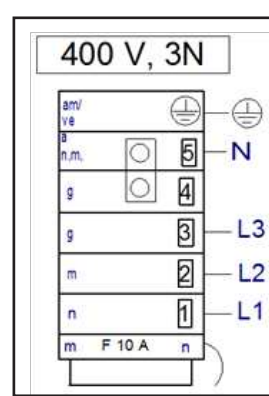
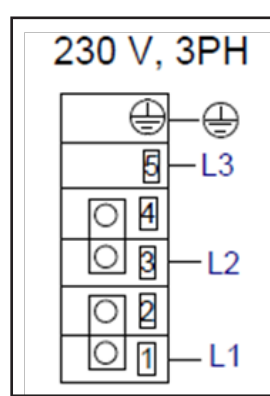
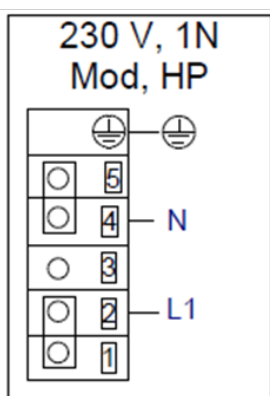
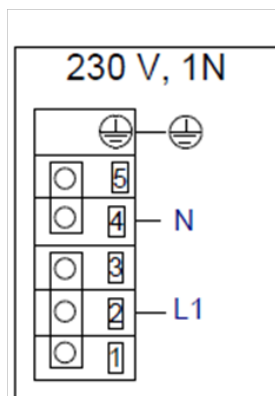
RYS 18.

Odtokové připojení, při použití zařízení s čerpadlem pro vyprazdňování komory.



OBR 19.

Elektrické připojení



8. HOSPODAŘENÍ S ODPADY A LIKVIDACE

Na konci životního cyklu produktu není dovoleno vyhazovat zařízení na místě, které by představovalo nebezpečí pro životní prostředí. Je povoleno dočasné skladování nebezpečného odpadu za účelem jeho pozdějšího odstranění. Je nutné dodržovat předpisy týkající se ochrany životního prostředí platné v zemi, kde se zařízení používá.

Je nezbytné předat zařízení specializovaným firmám k sběru, demontáži a likvidaci.

Je nutné demontovat zařízení, oddělit komponenty a umístit je do skupin podle jejich chemického složení, přičemž je třeba mít na paměti, že některé z nich lze recyklovat a znovu využít podobně jako komunální odpad. Před likvidací je třeba zajistit, aby zařízení nebylo dále použitelné, odpojením napájecího kabelu.

Materiál vzniklý likvidací, pokud nebude znovu použit, je třeba předat do sběrného místa nebo na skládku odpadu v souladu s platnými předpisy.

Jakýkoli symbol WEEE na výrobku znamená, že nelze považovat za odpad z domácnosti. Je třeba ho likvidovat správným způsobem, aby se předešlo jakýmkoli negativním dopadům na životní prostředí a lidi.

Pro více informací o recyklaci tohoto výrobku je třeba kontaktovat výrobce, servis nebo místní jednotku zabývající se likvidací odpadu.

Demontáž zařízení musí provádět kvalifikovaný personál.

Pokud je plánována pozdější montáž zařízení, je třeba všechny činnosti provádět s nejvyšší péčí, aby nedošlo k poškození jeho částí.

Výrobce nenese odpovědnost za jakékoli závady nebo nepříjemnosti způsobené neautorizovaným personálem obsluhujícím zařízení.



LIKVIDACE

Obal a materiál jeho výroby jsou 100% recyklovatelné a jsou označeny symbolem



Při likvidaci je nutné dodržovat platné místní předpisy. Části obalu (plastové sáčky, kousky polystyrenu atd.) je třeba uchovávat mimo dosah dětí, neboť představují potenciální nebezpečí.

Zařízení bylo vyrobeno z materiálů vhodných pro recyklaci. Toto zařízení je označeno jako shodné s evropskou směrnicí o odpadech z elektrických a elektronických zařízení. Správnou likvidací tohoto zařízení můžete pomoci předejít potenciálním negativním dopadům na životní prostředí a zdraví lidí.



Symbol na zařízení nebo v příložené dokumentaci znamená, že zařízení nesmí být považováno za běžný domácí odpad. Je třeba je předat do specializovaného místa zabývajícího se likvidací a recyklací elektrických a elektronických zařízení. Při likvidaci zařízení je nutné zajistit, aby nebylo použitelné (aby nebylo možné jej spustit), odpojením napájecího kabelu a odstraněním dvířek police a dalších prvků, které mohou představovat nebezpečí. Není dovoleno umožnit situaci, kdy by se na zařízení dalo šplhat nebo by se v něm dalo uvěznit. Zařízení je třeba zlikvidovat v souladu s místními předpisy o likvidaci odpadu, odvezením do speciálního sběrného místa; nenechávejte zařízení bez dozoru, protože může představovat nebezpečí pro děti.

PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Zařízení bylo vyrobeno v souladu s bezpečnostními požadavky stanovenými v evropských směrnících a odpovídajícími normami. Po získání této shody výrobce prohlašuje, že jeho produkty jsou v souladu s platnou evropskou legislativou a proto jsou opatřeny příslušnou značkou CE, která umožňuje jejich prodej v evropských zemích.

Prohlášení o shodě je na žádost uživatele k dispozici v elektronické nebo tištěné podobě v sídle výrobce.

